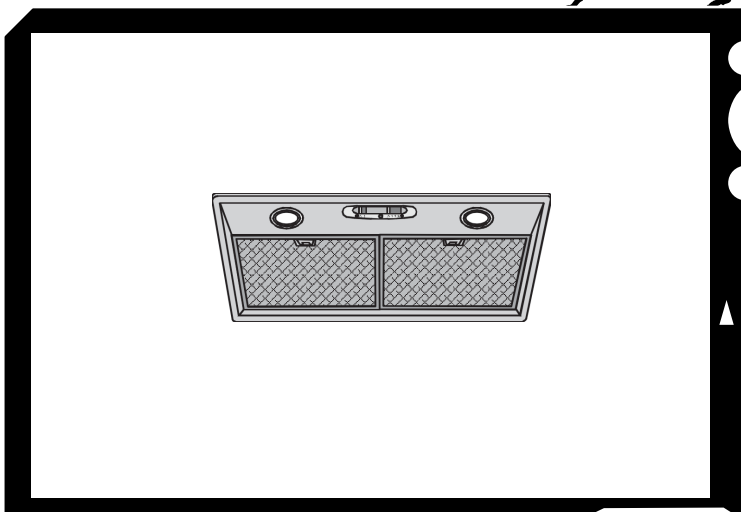


# **BROAN**<sup>®</sup> *Elite*



## **RMP1 Series**

<b>ENGLISH</b> .....	<b>2</b>
<b>FRANÇAIS</b> .....	<b>11</b>
<b>ESPAÑOL</b> .....	<b>20</b>

**Broan-NuTone LLC.** 926 West State Street, Hartford, WI 53027

**NuTone Inc.,** 4820 Red Bank Road, Cincinnati, OH 45227

**Broan-NuTone Canada Inc.** 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario L5T 1H9

# READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **INTENDED FOR DOMESTIC COOKING ONLY** 

## **WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. Do not use this unit with any separate solid-state speed control device.
8. To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.
9. This unit must be grounded.

**TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:**

- A. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- B. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe').
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

## **WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:\***

1. **SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately, **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
2. **NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - You may be burned.
3. **DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - violent steam explosion will result.
4. Use an extinguisher **ONLY** if:
  - A. You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
  - B. The fire is small and contained in the area where it started.
  - C. The fire department is being called.
  - D. You can fight the fire with your back to an exit.

\* Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

## CAUTION

---

1. To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside. Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces, or garages.
2. Take care when using cleaning agents or detergents.
3. Avoid using food products that produce flames under the Range Hood.
4. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
5. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
6. Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
7. For best capture of cooking impurities, the bottom of the hood should be a minimum of 24" and a maximum of 30" above the cooking surface.
8. Two installers are recommended because of the large size and weight of this hood.
9. This product is equipped with a thermostat which may start blower automatically. To reduce the risk of injury and to prevent power from being switched on accidentally, switch power off at service panel and lock or tag service panel.
10. Please read specification label on product for further information and requirements.

## PREPARE THE HOOD

---

Unpack hood and check contents.

You should receive:

- 1 - Hood
- 1 - Discharge Collar
- 1 - Parts Bag (B080810168) containing:
  - 4 - Mounting Screws (3,2 x 13mm)
- 1 - Installation Instructions



DISCHARGE COLLAR



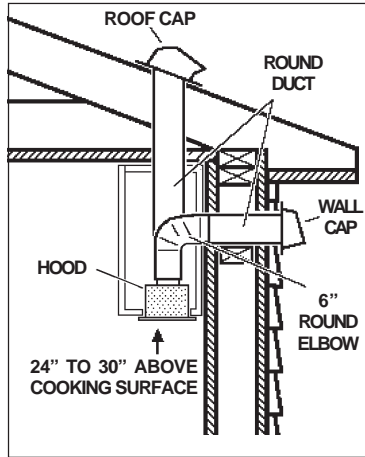
4 MOUNTING SCREWS (3,2 x 13mm)

# INSTALL THE DUCTWORK

## Ducted configuration

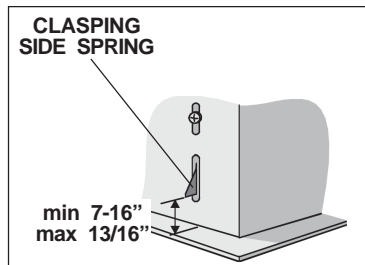
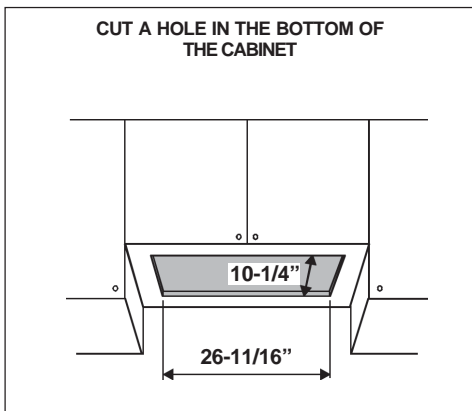
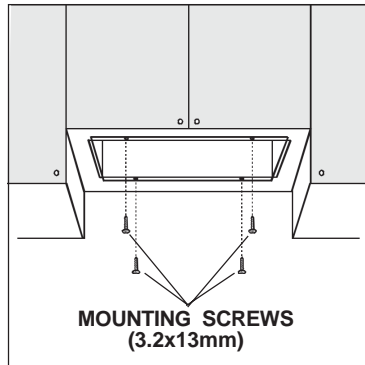
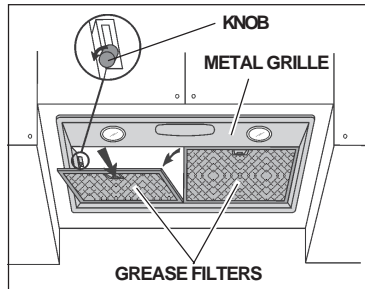
**NOTE:** To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.

1. Decide where the ductwork will run between the hood and the outside.
2. A straight, short duct run will allow the hood to perform most efficiently.
3. Long duct runs, elbows, and transitions will reduce the performance of the hood. Use as few of them as possible. Larger ducting may be required for best performance with longer duct runs.
4. Install a roof or wall cap. Connect round metal ductwork to cap and work back towards hood location. Use duct tape to seal the joints between ductwork sections.



# INSTALL THE HOOD

1. Remove the grease filters by pushing filter towards the back of hood and rotating filter downward.
2. Remove the metal grille by turning the (2) knobs counterclockwise.
3. Cut a hole in the bottom of the cabinet, using the dimensions shown.
4. Adjust the position of the clamping side spring by means of the proper screw, according to the thickness of the panel to which it is going to be anchored.
5. Insert the hood in the cabinet and lock it by means of the side spring.
6. Use the holes in the casing of the hood to attach it using 4 mounting screws (3.2x13mm).
7. Replace grille and filters.



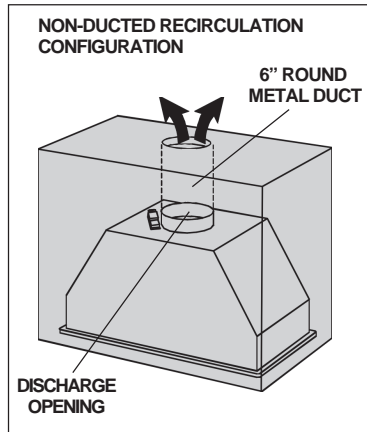
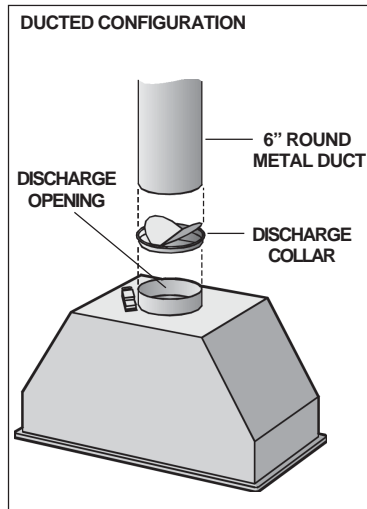
## CONNECT DUCTWORK

### *Ducted configuration*

1. Take the **discharge collar** and assemble it onto the hood's discharge opening, pressing slightly.
2. Use **6" round metal duct** to connect the discharge collar on the hood to the ductwork above.
3. Use **duct tape** to make all joints secure and air tight.

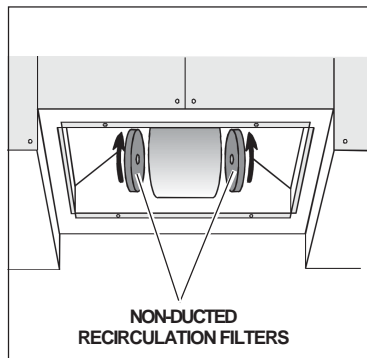
### *Non-ducted recirculation configuration*

1. Connect a **6" round metal duct** to the discharge opening so that the air is sent outside the cabinet and sent back into the room.
2. Use **duct tape** to make all joints secure and air tight.



## NON-DUCTED RECIRCULATION FILTER INSTALLATION

1. Position the filters over the blower.
2. Rotate to lock filters in place.
3. Purchase replacement filter packs (contains 2) from your dealer.  
Part No. B03300487.



## WIRING

**Note:** This range hood must be properly grounded. The unit should be installed by a qualified electrician in accordance with all applicable national and local electrical codes.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

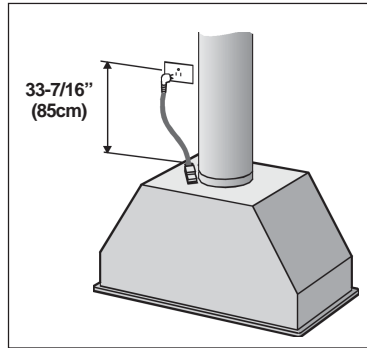
This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

**WARNING** - Improper grounding can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.

Position the electrical outlet at a maximum distance of 33-7/16" (85 cm) from where the lead exits from the hood (see illustration alongside).

Fit the plug into the outlet.



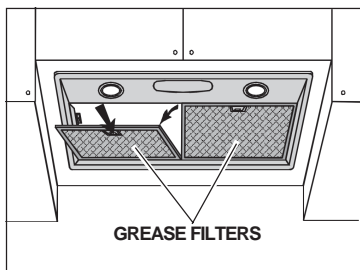
## MAINTENANCE

Proper maintenance of the Range Hood will assure proper performance of the unit.

### **Grease Filters**

The **grease filters** should be cleaned frequently. Use a warm detergent solution. Grease filters are dishwasher safe.

Remove filter by pushing filter towards the back of hood and rotating filter downward.



### **Non-ducted recirculation Filters**

The charcoal filters should be changed every 6 months. Rotate the filters to remove and replace.

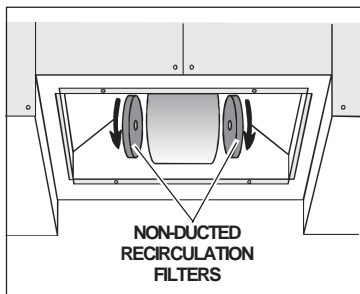
### **Hood Cleaning**

Stainless steel is one of the easiest materials to keep clean. Occasional care will help preserve its fine appearance.

Cleaning tips:

- Hot water with soap or detergent is all that is usually needed.
- Follow all cleaning by rinsing with clear water. Wipe dry with a clean, soft cloth to avoid water marks.
- For discolorations or deposits that persist, use a non-scratching household cleanser or stainless steel polishing powder with a little water and a soft cloth.
- For stubborn cases, use a plastic scouring pad or soft bristle brush together with cleanser and water. Rub lightly in direction of polishing lines or "grain" of the stainless finish. Avoid using too much pressure which may mar the surface.
- **DO NOT** allow deposits to remain for long periods of time.
- **DO NOT** use ordinary steel wool or steel brushes. Small bits of steel may adhere to the surface causing rust.
- **DO NOT** allow salt solutions, disinfectants, bleaches, or cleaning compounds to remain in contact with stainless steel for extended periods. Many of these compounds contain chemicals which may be harmful. Rinse with water after exposure and wipe dry with a clean cloth.

Painted surfaces should be cleaned with warm water and mild detergent only.





## OPERATION

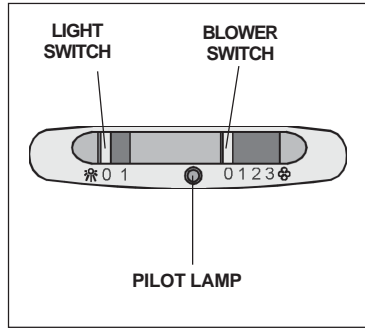
### Controls

The hood is operated using the slide controls under the bottom of the hood.

The **light switch** turns the lamps on and off.

The **blower switch** makes it possible to select the motor operating speed. Position 0: motor off.

The **pilot lamp** lights up whenever the blower is on.



### HEAT SENTRY™

Your hood is equipped with a HEAT SENTRY™ thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

1) If blower is OFF - it turns blower ON to HIGH speed.

2) If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.

### WARNING

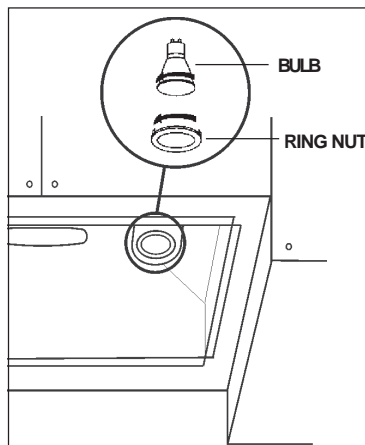
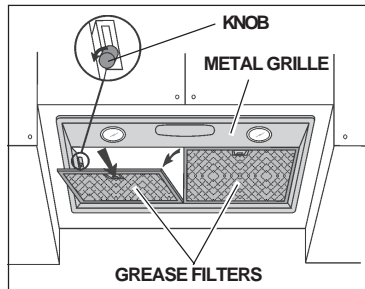
The HEAT SENTRY thermostat can start the blower even if the hood is turned OFF. When this occurs, it is impossible to turn the blower OFF with its switch. If you must stop the blower, do it from the main electrical panel.

## HALOGEN BULBS

This range hood requires two halogen bulbs (Type GU10, MR16 shielded, 120V, 50W).

**ALWAYS SWITCH OFF THE ELECTRICITY SUPPLY BEFORE CARRYING OUT ANY OPERATIONS ON THE APPLIANCE.**

1. Remove the grease filters.
2. Remove the metal grille by turning the (2) knobs counterclockwise.
3. Loosen the ring nut by turning it counterclockwise.
4. Loosen the bulb by turning it counterclockwise; pull the bulb downwards to remove. **CAUTION: BULB MAY BE HOT!**
5. Replace with Type GU10, MR16 shielded, 120V, 50W halogen bulb.



# WARRANTY

## **BROAN-NUTONE LLC ONE YEAR LIMITED WARRANTY**

Broan-NuTone LLC warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan-NuTone LLC will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS, TUBES, HALOGEN AND INCANDESCENT BULBS. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone LLC), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE LLC'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE LLC'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE LLC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone LLC at the address stated below or telephone: 1-800-637-1453, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

**Broan-NuTone LLC**, 926 West State Street, Hartford, WI 53027 (1-800-637-1453)

**NuTone, Inc.**, 4820 Red Bank Road, Cincinnati, OH 45227 (1-800-543-8687)

**Broan-NuTone Canada, Inc.** 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, L5T 1H9 (1-888-882-7626)

# LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

 **SEULEMENT POUR UTILISATION DOMESTIQUE** 

  **AVERTISSEMENTS**

**POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DECHARGES ELECTRIQUES OU DE DOMMAGES AUX PERSONNES, OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES:**

1. N'utilisez cet appareil que comme cela est indiqué par le constructeur. Si vous avez des problèmes, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de pourvoir à l'entretien ou au nettoyage de votre appareil, éteignez-le au tableau des commandes ou bloquez le tableau des commandes afin d'éviter de le mettre en marche accidentellement. Si vous ne pouvez pas bloquer le système permettant d'éteindre votre appareil, appliquez un avertissement extérieur d'une façon sûre, comme par exemple un panneau, sur le tableau des commandes.
3. L'assemblage et la connexion électrique doivent être faits par des personnes qualifiées en respectant les normes et règlements en vigueur, y compris les normes et règlements concernant les possibilités d'incendie.
4. Il est indispensable qu'il y ait suffisamment d'air pour que la combustion et l'évacuation des gaz à travers le tuyau du brûleur du combustible ait lieu sans retour de flamme. Suivez les indications données par le fabricant du brûleur ainsi que les normes de sécurité comme celles qui sont publiées par l'Association Nationale pour la Protection contre les Incendies National Fire Protection Association (NFPA) et la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), et les autorités locales en matière de normes.
5. Quand vous coupez ou percez des trous dans le mur ou le plafond, n'abîmez pas les fils électriques ou autres.
6. Le ventilateur canalisé doit toujours évacuer l'air vers l'extérieur.
7. N'utilisez pas cet appareil avec un appareil contrôlant la vitesse à état solide.
8. Afin de diminuer tout risque d'incendie n'utilisez que des conduits en métal.
9. Votre appareil doit être relié à la terre.

**ATTENTION - POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE DES MATIERES GRASSES QUI SONT EN TRAIN DE CUIRE:**

- A. Ne laissez jamais ni vos éléments chauffants, ni vos casseroles ou poêles sur le feu sans les contrôler si vous réglez l'apport de chaleur sur une position élevée. Si vos casseroles ou poêles débordent cela provoque de la vapeur et des éclaboussures de graisse qui peuvent prendre feu. Chauffez les huiles lentement à feu bas ou moyen.
- B. Faites toujours fonctionner votre hotte quand vous cuisez à des températures élevées ou quand vous cuisinez des plats flambés. (par ex. crêpes Suzette, Cerises "Jubilé", Steak au poivre flambé).
- C. Nettoyez régulièrement les ailes de vos ventilateurs. Ne permettez pas que la graisse s'accumule sur le ventilateur ou sur le filtre.
- D. Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisson dont la taille est appropriée à la surface de votre élément de cuisson.

  **AVERTISSEMENTS**

**POUR REDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES AUX PERSONNES AU CAS OÙ VOTRE CUISINIERE PRENDRAIT FEU, OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES:\***

1. **ETEINDRE LES FLAMMES** à l'aide d'un couvercle le plus hermétique possible, une plaque à gâteaux, ou un plateau en métal, puis éteindre le brûleur. **ATTENTION à NE PAS VOUS BRÛLER.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **SORTEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.**
2. **NE PRENEZ JAMAIS EN MAIN UNE POÊLE OU UNE CASSEROLE QUI A PRIS FEU** - Vous pourriez vous brûler.
3. **N'UTILISEZ PAS D'EAU,** ni torchons ou serviettes mouillés - vous provoqueriez une violente explosion de vapeur.

4. Utilisez un extincteur SEULEMENT si:
    - A. Vous savez que vous avez un extincteur Classe ABC, et vous en connaissez déjà le mode d'emploi.
    - B. Ce n'est pas un très gros incendie et qu'il se limite à l'endroit où il a explosé.
    - C. Vous êtes en train d'avertir les pompiers.
    - D. Vous avez la possibilité d'essayer d'éteindre l'incendie en ayant le dos tourné vers une issue.
- \* D'après les "Suggestions concernant la Sécurité contre les incendies des cuisines" publiées par NFPA.

## ATTENTION

---

1. Pour réduire tout risque d'incendie et pour évacuer correctement l'air, assurez-vous de prévoir un conduit de ventilation extérieur. Ne videz pas l'air dans les espaces limités par des murs ou des plafonds, les combles, les passages étroits ou les garages.
2. Faites très attention quand vous utilisez des produits de nettoyage ou des détergents.
3. Évitez d'utiliser des aliments pouvant s'enflammer sous la Range Hood.
4. N'utilisez cet appareil que pour une ventilation générale. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matières ou des vapeurs dangereuses ou qui peuvent exploser.
5. Pour éviter de causer des dommages au moteur et de rendre les rotors bruyants et/ou non équilibrés, évitez que les sprays pour murs secs, la poussière de construction entrent en contact avec la partie électrique.
6. Le moteur de votre hotte a un thermostat qui éteindra automatiquement le moteur s'il est surchauffé. Le moteur se remettra en marche lorsqu'il se sera refroidi. Si le moteur continue à s'éteindre et à se remettre en marche, faites vérifier votre hotte.
7. Pour mieux capturer les impuretés de cuisine, le bas de votre hotte devrait être à une distance minimum de 24" et à une distance maximum de 30" au-dessus du plan de cuisson.
8. Vu que cette hotte est grande et lourde, il est recommandé de confier l'installation de cette hotte à deux personnes.
9. Ce produit est doté d'un thermostat qui active automatiquement le moteur. Pour réduire le risque de dommages et éviter l'activation accidentelle, positionner l'interrupteur du panneau de service sur la position OFF et bloquer le panneau de service ou mettre un avertissement externe, par exemple une plaquette.
10. Nous vous recommandons de lire l'étiquette indiquant les caractéristiques de votre hotte pour de plus amples informations et exigences.

## PREPAREZ LA HOTTE

---

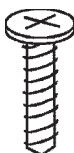
Enlever la hotte dans l'emballage et contrôler le contenu.

Vous devez recevoir :

- 1 - Hotte
- 1 - Collier d'évacuation
- 1 - Sachet (B080810168) avec:
  - 4 - Vis d'assemblage (3,2 x 13)
- 1 - Instructions pour l'installation



COLLIER D'EVACUATION



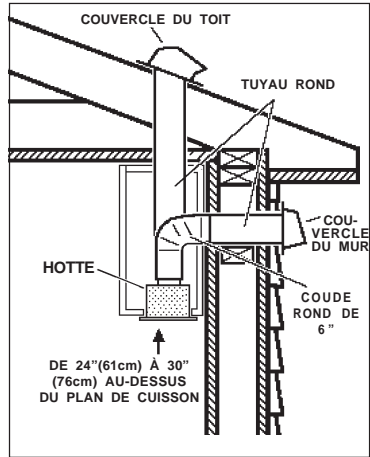
4 VIS D'ASSEMBLAGE (3,2 x 13mm)

# INSTALLATION DU SYSTEME D'EVACUATION

## Modèle avec tuyau d'évacuation

**REMARQUE:** Pour réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des tuyaux en métal.

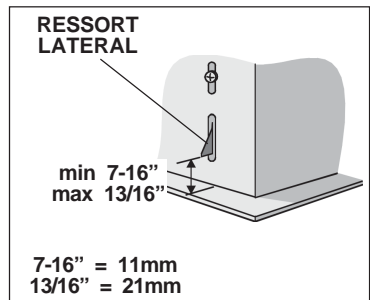
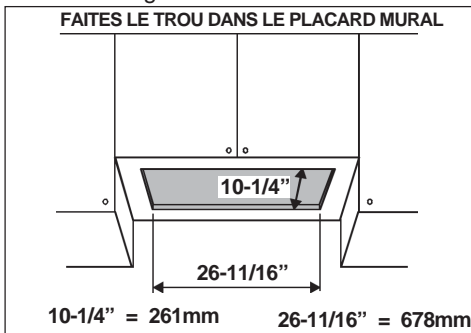
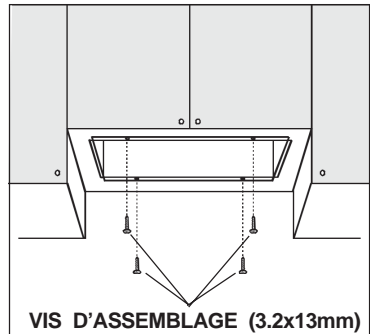
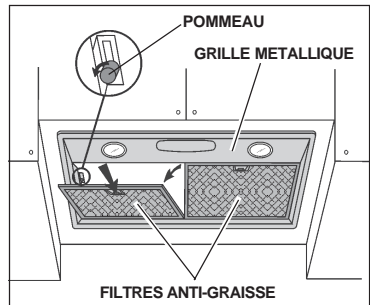
1. Décidez où le tuyau rond doit être installé, entre votre hotte et l'extérieur.
2. Un tuyau droit et court permettra à votre hotte de fonctionner d'une façon plus efficace.
3. Un tuyau long avec des coudes et des transitions réduira le bon fonctionnement de votre hotte. En utiliser le moins possible. Pour de longues utilisations, il faut un tuyau d'évacuation d'air ayant un diamètre plus large.
4. Installez un couvercle sur le toit ou au mur. Reliez un tuyau en métal rond au couvercle et faites-le aller jusqu'à l'emplacement de votre hotte. Rendez les jonctions du tuyau hermétiques au moyen d'un ruban pour tuyaux.



DE 24\"(61cm) À 30\" (76cm) AU-DESSUS DU PLAN DE CUISSON

## INSTALLATION DE LA HOTTE

1. Enlevez les filtres anti-graisse en les poussant vers l'arrière de votre hotte et en les faisant tourner vers le bas.
2. Enlevez la grille métallique en tournant les (2) pommeaux dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.
3. Dans le fond de votre placard mural, faites le trou nécessaire (voir les dimensions illustrées).
4. Réglez la position du ressort latéral d'accrochage, suivant l'épaisseur du panneau sur lequel il sera ancré.
5. Insérez la hotte à sa place dans le placard mural jusqu'à ce qu'elle soit bloquée au moyen du ressort latéral.
6. Utilisez les trous dans la carcasse de la hotte pour la fixer en insérant les 4 vis d'assemblage (3.2x13mm).
7. Insérez la grille et les filtres.



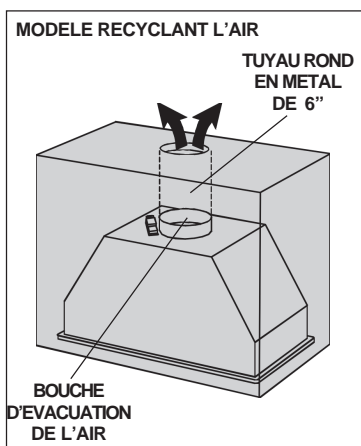
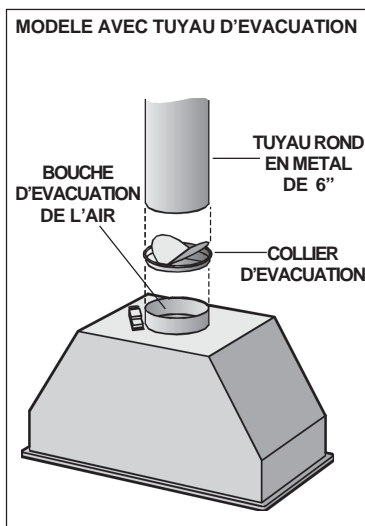
## CONNEXION DU SYSTEME D'EVACUATION

### Modèle avec tuyau d'évacuation

1. Prenez le **collier d'évacuation** et assemblez-le sur la bouche d'évacuation de l'air sur votre hotte, au moyen d'une pression légère.
2. Reliez le **collier d'évacuation** qui se trouve sur votre hotte au système de conduction qui se trouve au-dessus au moyen d'un **tuyau rond en métal de 6" (15cm)**.
2. Utilisez un **ruban** pour tuyauterie afin de rendre toutes les jonctions sûres et étanches.

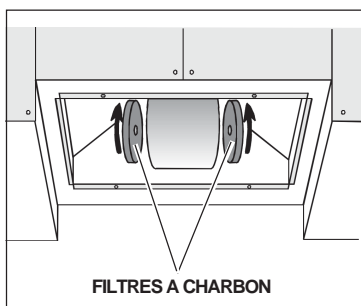
### Modèle recyclant l'air

1. Reliez la bouche d'évacuation de l'air à un **tuyau rond en métal de 6" (15cm)** de sorte que l'air soit convoyé en dehors du placard murale et renvoyé dans la pièce.
2. Utilisez un **ruban** pour tuyauterie afin de rendre toutes les jonctions sûres et étanches.



## ASSEMBLAGE DES FILTRES A CHARBON (MODELE RECYCLANT L'AIR)

1. Placez les filtres au-dessus du ventilateur.
2. Grâce à un mouvement rotatif, fixez les filtres à leur place.
3. Procurez-vous l'ensemble des filtres à charbon (n.2 filtres) chez votre fournisseur.  
Cod. n. B03300487.



## **INSTALLATION ELECTRIQUE**

**Remarque: Ce modèle de hotte doit être relié à la terre correctement. Cet article devrait être installé par un électricien qualifié selon les lois nationales et locales en matière d'électricité.**

### **INSTRUCTIONS POUR LA MISE A LA TERRE**

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en fournissant un câble permettant au courant d'être dévié. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un câble de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

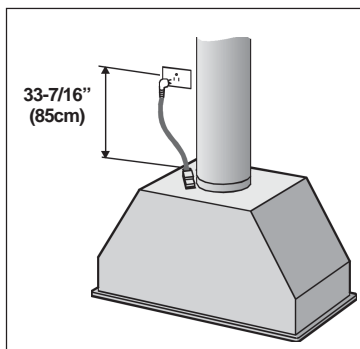
**ATTENTION** - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de décharge électrique.

Consulter un électricien spécialisé si les instructions de mise à la terre ne sont pas tout à fait compréhensibles ou en cas de doute sur le fait de savoir si l'appareil est correctement relié à la terre.

Ne pas utiliser de prolongation. Si le cordon d'alimentation est trop court, demander à un électricien agréé d'installer une prise de courant près de l'appareil.

Placer la prise femelle à une distance maximum de 33-7/16" (85 cm) de l'endroit où le plomb sort de la hotte (voir l'illustration ci-contre).

Mettre la fiche dans la prise femelle.





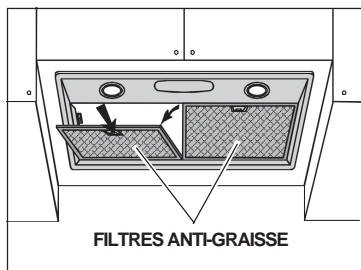
## ENTRETIEN

Un bon entretien de votre hotte garantira une excellente performance.

### **Filtres anti-graisse**

Les **filtres anti-graisse** doivent être nettoyés fréquemment. Utilisez une solution contenant un détergent tiède. Les filtres anti-graisse peuvent être lavés au lave-vaisselle.

Enlevez les filtres en les poussant vers l'arrière de votre hotte et en les faisant tourner vers le bas.



### **Filtres à charbon (modèle recyclant l'air)**

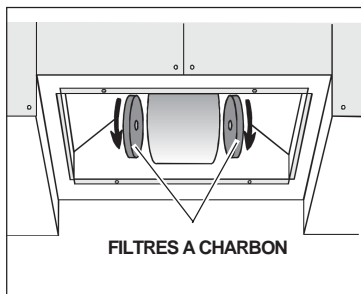
Les filtres à charbon doivent être remplacés tous les 6 mois. Faites tourner les filtres afin de les enlever et de les remettre.

### **Nettoyage de votre hotte**

L'acier inoxydable est une des matières les plus faciles à nettoyer. Un entretien de temps en temps permettra de le conserver en parfait état. Conseils pour le nettoyage:

- Eau chaude et savon ou détergent est tout ce qui est normalement nécessaire.
- Après chaque nettoyage, rincez bien à l'eau claire. Essuyez avec un chiffon propre et doux afin d'éviter les taches d'eau.
- Si des décolorations ou des dépôts persistent, utilisez un nettoyant domestique non abrasif ou de la poudre pour l'acier inoxydable et un peu d'eau et un chiffon doux.
- Dans les cas difficiles, utilisez une éponge en plastique ou une brosse douce avec du nettoyant et de l'eau. Frottez légèrement en suivant la direction du polissage ou du "grain" de l'acier inoxydable. Evitez de frotter trop fort afin de ne pas abîmer la surface.
- **NE LAISSEZ PAS** les taches trop longtemps.
- **N'UTILISEZ PAS** de laines d'acier ordinaires ou des brosses en acier. Des débris d'acier pourraient adhérer à la surface et causer de la rouille.
- **NE PERMETTEZ PAS** que des solutions salées, des désinfectants, des blanchissants ou des produits nettoyants restent en contact avec l'acier pendant longtemps. Beaucoup de ces produits contiennent des produits chimiques qui pourraient causer des dommages. Rincez à l'eau immédiatement s'ils entrent en contact et essuyez avec un chiffon humide.

Les surfaces peintes doivent être nettoyées avec de l'eau tiède additionnée d'un détergent doux seulement.



## FONCTIONNEMENT

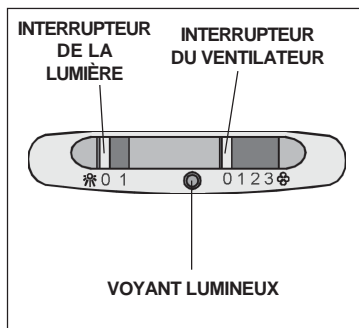
### Commandes

La hotte peut être manœuvrée à l'aide des curseurs situés sous la partie inférieure de la hotte.

L'**interrupteur de la lumière** allume et éteint les lampes.

L'**interrupteur du ventilateur** permet de sélectionner la vitesse de marche du moteur. Position 0: moteur éteint.

Le **voyant lumineux** s'allume quand le ventilateur fonctionne.



### HEAT SENTRY<sup>MC</sup>

Votre hotte est munie d'un thermostat HEAT SENTRY<sup>MC</sup>. Ce thermostat est un dispositif qui actionnera ou augmentera la vitesse du ventilateur s'il détecte une chaleur excessive au-dessus de la surface de cuisson.

- 1) Si le ventilateur n'est pas en marche - il actionnera le ventilateur en haute vitesse.
- 2) Si le ventilateur fonctionne en basse vitesse - le ventilateur tournera en haute vitesse.

Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à sa vitesse d'origine.

### AVERTISSEMENT

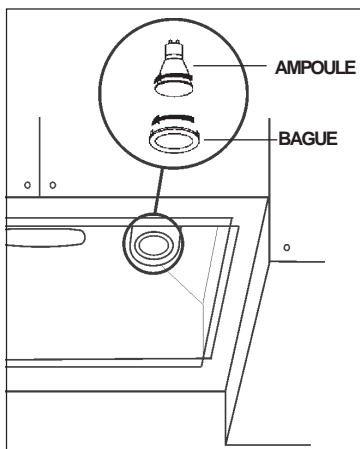
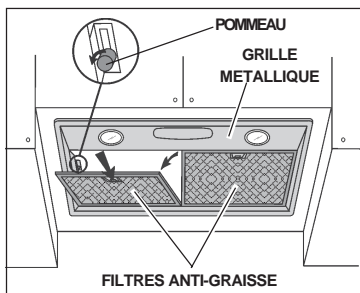
**Le thermostat HEAT SENTRY<sup>MC</sup> peut actionner la hotte même si la hotte est arrêtée. Si tel est le cas, il est impossible de l'arrêter avec l'interrupteur. Si vous devez arrêter le ventilateur, faites-le à partir du panneau électrique principal.**

## AMPOULES HALOGENES

Ce modèle de hotte veut deux (2) ampoules halogènes (Type GU10, MR16 avec écran, 120V, 50W).

### AVANT DE PROCÉDER À QUELCONQUE OPÉRATION, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL.

1. Enlever les filtres anti-graisse.
2. Enlevez la grille métallique en tournant les (2) pommeaux dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.
3. Dévissez la bague dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre.
4. Dévissez l'ampoule dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre; enlevez l'ampoule en tirant vers le bas.  
**ATTENTION: L'AMPOULE PEUT ÊTRE CHAUDE!**
5. Remplacer par une ampoule ayant les mêmes caractéristiques (Type GU10, MR16 avec écran, 120V, 50W).



## GARANTIE

### GARANTIE BROAN-NUTONE LLC LIMITÉE À UN AN

Broan-NuTone LLC garantit au consommateur-acheteur de ses produits que ces produits seront sans défauts concernant les matières employées et concernant la fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat. IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS NON PAS LIMITEE A, LES GARANTIES IMPLICITES OU CONCERNANT LA CAPACITE COMMERCIALE OU LA CONVENANCE POUR TOUT BUT PARTICULIER. Pendant cette période d'un an, Broan-NuTone LLC réparera ou remplacera, s'il le jugera nécessaire, gratuitement, tout article ou toute pièce qui résulteront défectueux à condition qu'ils aient été utilisés et entretenus correctement.

CETTE GARANTIE NE S'ETEND PAS AUX INTERRUPTEURS DES NEON, NEON, LAMPES HALOGENES, AMPOULES d'ILLUMINATION. Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien normal ni (b) tout article ou toute pièce qui aient subi une utilisation erronée, une négligence, un accident, un entretien erroné ou une réparation (autre que de la part de Broan-NuTone LLC), une installation défectueuse ou bien une installation ne respectant pas les instructions d'installation recommandées. La durée de toute garantie implicite est limitée à un an comme cela est spécifié dans la garantie explicite. Quelques états ne permettent pas de limites quant à la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas vous concerner.

L'OBLIGATION DE REPARER OU DE REMPLACER DE LA PART DE BROAN-NUTONE LLC SERA LE SEUL ET EXCLUSIF REMEDE DE L'ACHETEUR COUVERT PAR CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE LLC NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSEQUENTIELS OU SPECIAUX DUS A L'UTILISATION DU PRODUIT OU A SA PERFORMANCE OU EN ETANT LA CONSEQUENCE. Quelques états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, par conséquent la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas vous concerner.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits, qui varient d'Etat à Etat. Cette garantie dépasse toute garantie précédente. Pour avoir droit à la garantie, vous devez (a) avertir la Maison Broan-NuTone LLC à l'adresse indiquée ci-dessous ou téléphoner : 1-800-637-1453, (b) donner le numéro du modèle et l'identification de la pièce défectueuse et (c) décrire la nature de tout défaut de l'article ou de la pièce. Au moment où vous demandez le service de garantie, vous devez présenter la preuve d'achat avec la date.

**Broan-NuTone LLC**, 926 West State Street, Hartford, WI 53027 (1-800-637-1453)

**NuTone, Inc.**, 4820 Red Bank Road, Cincinnati, OH 45227 (1-800-543-8687)

**Broan-NuTone Canada, Inc.** 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, L5T 1H9 (1-888-882-7626)

# LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

 **INDICADO PARA EL USO EN COCINAS DOMESTICAS** 

  **ADVERTENCIA**

**PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO, CORTOCIRCUITO O DAÑO PARA LAS PERSONAS, OBSERVE ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES NORMAS:**

1. Use esta unidad solamente de la manera indicada por el fabricante; si tiene dudas, póngase en contacto con éste a la dirección o teléfono indicados en la garantía.
2. Antes de hacer una revisión o de limpiar la unidad, desconéctela de la red para evitar que se encienda de manera accidental. En el caso de que éste no pueda ser desactivado, se indicará nel panel de servicio.
3. El montaje y la instalación eléctrica debe hacerlos un técnico especializado siguiendo las normas estándar e incluyendo aquellas de construcción anti incendio.
4. Necesita aire suficiente para una apropiada combustión y escape de gases a través del tubo del depósito de quema de combustible. Para evitar que el humo aspirado vuelva a la cocina, siga las directivas del fabricante y las normas estándar de seguridad así como las normas publicadas por la Asociación de prevención de incendios (NFPA) y la Sociedad americana de especialistas en cale-facción, refrigeración y aire acondicionado y además las normas de las autoridades locales.
5. Hacer un corte o un taladro en la pared o en el techo no debe dañar la instalación eléctrica u otras instalaciones ocultas en la pared.
6. Los conductos ventiladores deben siempre desalojar al exterior.
7. No use esta unidad con dispositivo de control de la velocidad a estado sólido.
8. Para evitar el riesgo de incendio, use solamente conductos de metal.
9. Esta unidad tiene que ser conectada a tierra.

**PARA EVITAR EL RIESGO DE FUEGO POR ALTO NIVEL DE GRASA:**

- A. Nunca abandone los quemadores con el fuego alto. La cocción causa humo y restos de grasa que pueden arder. Caliente el aceite a fuego medio o bajo.
- B. Encienda siempre la campana cuando cocine a fuego alto o cuando cocine alimentos fácilmente inflamables. (por ejemplo Crepes Suzette, Cerezas Jubilee, Ternera flambeada con granos de pimienta).
- C. Limpie con frecuencia los ventiladores. No se debe acumular grasa en el ventilador o en el filtro.
- D. Usa el tamañ de cazuela apropiado. Use siempre utensilios de cocina de tamaño y material adecuados.

  **ADVERTENCIA**

**PARA EVITAR EL RIESGO DE DAÑOS A PERSONAS EN CASO DE FUEGO POR ALTO NIVEL DE GRASA, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:\***

1. SOFOQUE LA LLAMA con una tapadera apropiada, una bandeja metálica ó un utensilio de cocina que pueda cubrirla, despues, apague el quemador. ACTÚE CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR QUEMADURAS. Si la llama no se extingue inmediatamente, SALGA Y LLAME A LOS BOMBEROS.
2. NUNCA COJA UNA SARTEN EN LLAMAS, porque corre el riesgo de quemarse.
3. NO USE AGUA ni paños o toallas húmidas porque puede provocarse una violenta humareda.
4. Use un extintor SOLAMENTE si:
  - A. Posee un extintor de clase ABC y sabe perfectamente cómo usarlo.
  - B. El fuego es pequeño y está controlado en el mismo sitio en que empezó.
  - C. Ha llamado con anterioridad a los bomberos.
  - D. Puede combatir el fuego retrocediendo hacia la salida.

\* Basado en "Seguridad antifuego en la cocina" publicado por NFPA.



## ADVERTENCIA

---

1. Para reducir el riesgo de incendios y para evacuar correctamente los humos, asegurarse de haber realizado una conducción del aire hasta el exterior. No expulsar los humos en espacios cerrados por paredes o techos, áticos, espacios angostos o garajes.
2. Prestar la máxima atención al utilizar productos de limpieza o detergentes.
3. Evitar el uso de productos alimentarios que puedan inflamarse bajo la campana.
4. Sólo para ventilación total. No use gases de escape peligrosos o materiales y vapores explosivos.
5. Para evitar daños en el funcionamiento del motor e impulsores ruidosos y/o desequilibrados, mantenga alejados de la unidad de encendido pulverizadores en seco o polvo.
6. El motor tiene un nivel de sobrecarga térmica que apaga automáticamente el motor cuando se ha recalentado excesivamente. El motor se pone de nuevo en funcionamiento cuando la temperatura baja. Si el motor comienza a encenderse y a apagarse, deberá hacer una revisión de éste.
7. Para limpiar mejor las impurezas al cocinar, la distancia entre la parte inferior de la campana y la zona de cocción debe ser mínimo 24" - máximo 30".
8. Debido a su gran tamaño y peso, se recomienda su montaje por parte de dos técnicos especializados.
9. Este producto está dotado de un termostato que pone en marcha automáticamente el motor. Para reducir el riesgo de daños y evitar que se encienda accidentalmente, colocar el interruptor del panel de servicio en la posición OFF y bloquear el panel de servicio o colocar una advertencia externa como por ejemplo un letrero o una chapita.
10. Se recomienda leer la placa de características del producto para ulterior información.

## PREPARE LA CAMPANA

---

Sacar la campana de l'embalaje y controlar el contenido.

Recivireis:

1 - Campana

1 - Casquillo

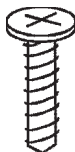
1 - Bolsita (B080810168) con:

4 - Tornillos de montaje (3,2 x 13mm)

1 - Instrucciones para instalación



CASQUILLO



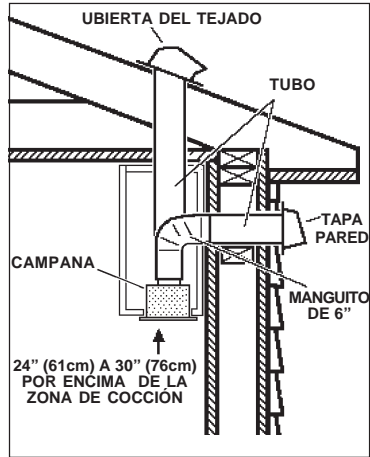
4 TORNILLOS DE MONTAJE  
(3,2 x 13mm)

# INSTALACION DEL TUBO DE EXTRACCION

## Configuración con tubo

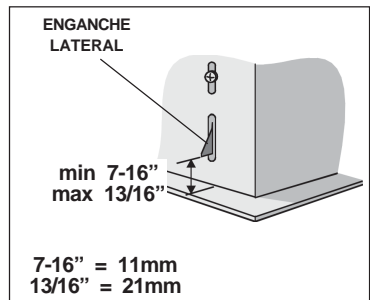
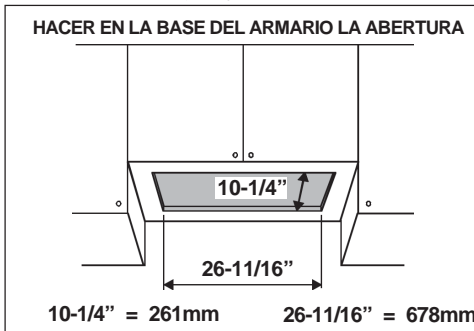
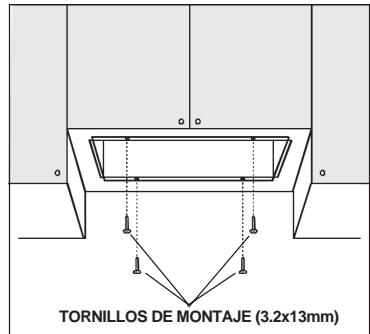
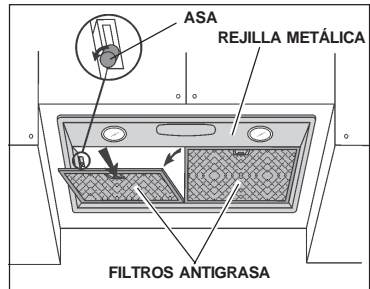
**NOTA:** para evitar el riesgo de incendio, use solamente material de metal.

1. Decida donde va a colocar el tubo de extracción entre la campana y la parte exterior.
2. Un recorrido de tubo corto y recto permitirá a la campana funcionar de manera más eficaz.
3. Los recorridos largos de tubo, codos y manguitos impiden el buen funcionamiento de la campana. Use el menor número de ellos posible. Para usos prolongados es necesario un tubo de evacuación del aire de mayor diámetro.
4. Instale una cubierta ó una tapa. Una el tubo de metal a la cubierta y retroceda hasta la posición de la campana. Use una cinta para precintar las juntas entre las partes del entubado.



## INSTALACION DE LA CAMPANA

1. Extraiga los filtros antigrasa tirando de ello hacia atrás de la campana y girándolos hacia abajo.
2. Quitar la rejilla metálica girando las (2) asas en sentido antihorario.
3. Hacer en la base del armario la abertura necesaria (tomen como referencia la figura).
4. Regular la posición del enganche lateral por medio del tornillo destinado a este propósito, considerando el espesor del panel sobre el que se fijará la campana.
5. Introducir la campana en la abertura predispuesta en el armario hasta bloquearla por medio de los enganches laterales.
6. Utilizar los agujeros en la campana para fijarla por medio de 4 tornillos de montaje (3.2x13mm).
7. Introducir la rejilla y los filtros.



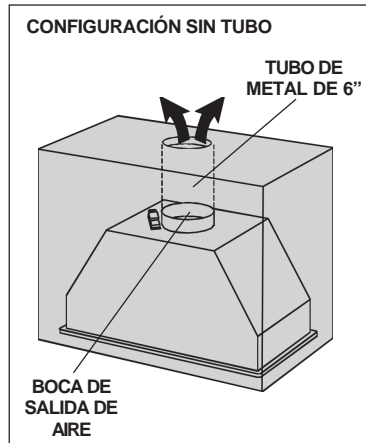
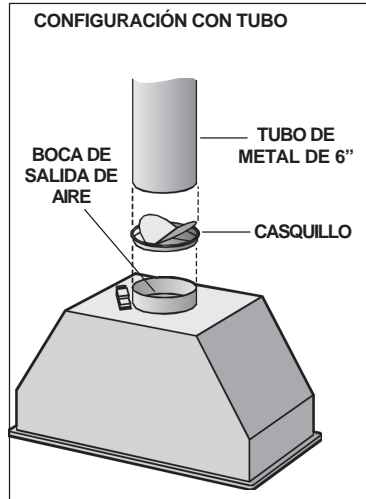
# ENTUBADO DE CANALIZACION

## Configuración con tubo

1. Coja el **casquillo** de unión y móntelo en la boca de la salida de aire de la campana, ejerciendo una ligera presión.
2. Use un **tubo de metal** de 6" (15cm) de diámetro unir el casquillo que se encuentra encima de la campana al tubo de extracción situado arriba.
3. Use **cinta** para ajustar todas las juntas y que quede hermético.

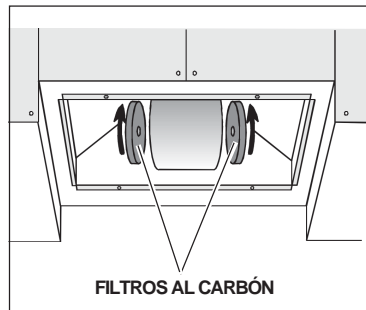
## Configuración sin tubo

1. Conecte un **tubo de metal** de 6" (15cm) de diámetro a la boca de la salida de aire de la campana de manera que el aire sea transportado fuera del armario y devuelto al ambiente.
2. Use **cinta** para ajustar todas las juntas y que quede hermético.



# INSTALACION FILTROS AL CARBÓN (CONFIGURACION SIN TUBO)

1. Instale los filtros sobre el aspirador.
2. Gire los filtros para ajustarlos en su sitio.
3. Compre el equipo filtros al carbón (incluye n.2 filtros) a su proveedor habitual.  
Cod. n. B03300487.





## INSTALACION ELECTRICA

**Nota: Este tipo de campana tiene que ser conectada a tierra cuidadosamente. La unidad debe instalarla un técnico electricista siguiendo las normas nacionales y locales.**

### INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato se debe conectar a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de electrocución ya que posee un hilo de descarga a tierra para la corriente. Este aparato está equipado con un cable que posee un hilo de toma de tierra con una clavija de tierra. La clavija se debe conectar a un enchufe instalado correctamente y conectado a tierra.

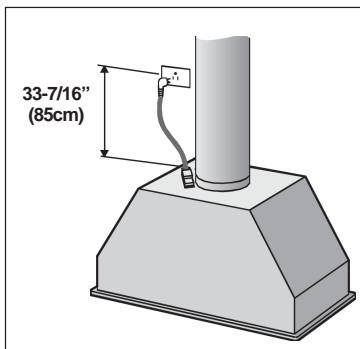
**ADVERTENCIA-** una conexión a tierra incorrecta puede provocar riesgos de electrocución.

Consulte a un electricista calificado si no se entienden o si existe alguna duda sobre la correcta conexión a tierra.

No utilice un cable de prolongación. Si el cable proporcionado es demasiado corto, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale un enchufe cerca del aparato.

Coloque el enchufe a una distancia máxima de 33-7/16" (85 cm) desde el cable de la campana (véase figura adjunta).

Conecte la clavija al enchufe.



## MANTENIMIENTO

Un mantenimiento adecuado de la campana asegura el funcionamiento correcto del aparato.

### **Filtros antigrasa**

Los **filtros antigrasa** deben limpiarse a menudo. Use un detergente que no sea fuerte. Los filtros antigrasa se pueden meter en el lavavajillas. Extraiga los filtros tirando de ellos hacia atrás de la campana y girándolos hacia abajo.

### **Filtros al carbón (configuración sin tubo)**

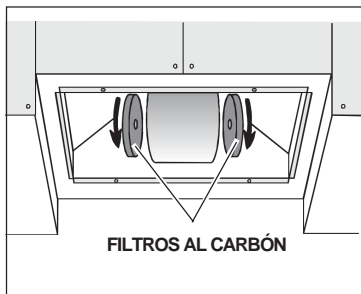
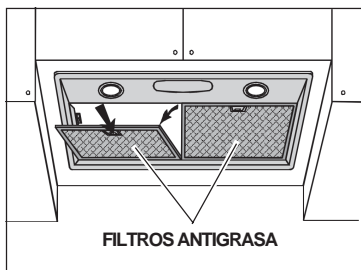
Los filtros deben cambiarse cada seis meses. Gire los filtros para desenroscarlos y cambiarlos.

### **Limpieza de la campana**

El acero inoxidable es uno de los materiales más fáciles de limpiar, pero sería aconsejable un especial cuidado en su uso para mantenerla en buen estado. La campana se puede limpiar de las siguientes maneras:

- Agua caliente con jabón o detergente es la mejor manera para limpiarla.
- Aclárela con agua corriente, séquela con un paño suave y limpio para evitar las huellas que deja el agua.
- Para las manchas o restos de grasa que persistan, use un producto químico doméstico que no raye ó un limpiador para acero inoxidable con poca agua y un paño suave.
- Si las manchas persisten, use un estropajo y un cepillo de cerdas suaves con un producto limpiador y agua. Frote suavemente en el sentido del pulido o de las "vetas" del remate del inoxidable. No apriete demasiado porque podría dañar la superficie.
- No deje que las manchas se acumulen durante mucho tiempo.
- No use utensilios o cepillos de acero. Pequeñas partículas de acero pueden adherirse y oxidarse.
- No use soluciones salinas, desinfectantes, lejías, o productos de limpieza que permanezcan en contacto con el acero inoxidable durante largos periodos de tiempo. Muchos de estos productos contienen componentes químicos que podrían resultar nocivos. Aclare con agua y seque con un paño limpio.

Las superficies lacadas deben limpiarse solamente con agua tibia y detergente no muy fuerte.



## FUNCIONAMIENTO

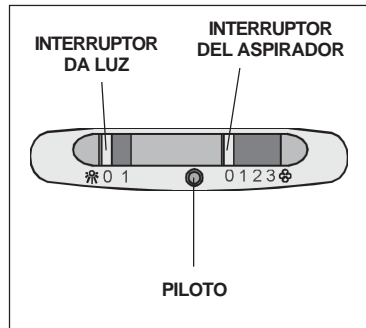
### Mandos

La campana se controla mediante los mandos correderos situados en la parte inferior de la misma.

El **interruptor da luz** enciende y apaga las lámparas.

El **interruptor del aspirador**: regula la velocidad de trabajo del motor. Posición 0: motor apagado.

El **piloto** se enciende cuando el aspirador está funcionando.



### HEAT SENTRYMR

Su campana esta equipada con termostato HEAT SENTRYMR. Este termostato tiene un mecanismo que se encenderá o acelerará el ventilador si se detecta un calor excesivo encima de la cocina.

- 1) Si el ventilador esta apagando - el se prenderá a una velocidad máxima.
- 2) Si el ventilador esta encendido a una velocidad minima - el se prenderá a una velocidad máxima.

Cuando la temperatura disminuye a un nivel normal, el ventilador vuelve a la función de origen.

### AVERTENCIA

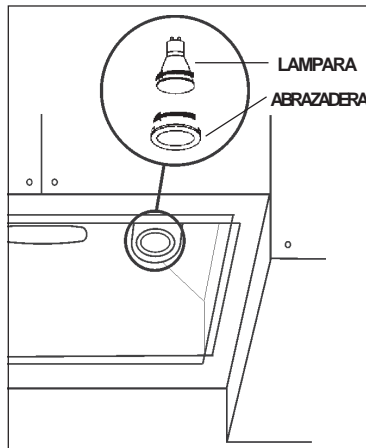
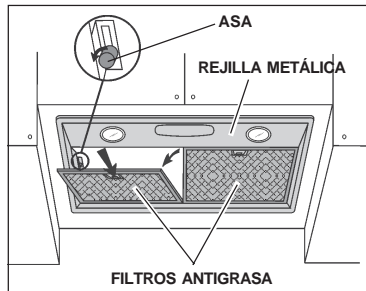
**EI HEAT SENTRYmr termostato puede comenzar a funcionar al igual si la campana esta parada. En este caso, es imposible parar el ventilador con los interruptores. Si usted para la campana, halago a partir del panel eléctrico principal.**

## LAMPARAS HALOGENAS

Este tipo de campana necesita dos (2) lámparas halógenas (Tipo GU10, MR16 con pantalla, 120V, 50W).

**ANTES DE PROCEDER A CUALQUIER OPERACIÓN, ES NECESARIO DESCONECTAR EL APARATO.**

1. Quitar los filtros antigrasa.
2. Quitar la rejilla metálica girando las (2) asas en sentido antihorario.
3. Destornillar la abrazadera en sentido antihorario.
4. Destornillar la lámpara en sentido antihorario; empuje la lámpara y tire hacia abajo. **ATENCIÓN: LAS LÁMPARAS PUEDEN ESTAR CALIENTES.**
5. Sustituir con lámparas del tipo (GU10, MR16 con pantalla, 120V, 50W).



## GARANTIA

### GARANTIA BROAN-NUTONE LLC POR UN AÑO

Broan-NuTone LLC garantiza al consumidor-comprador de sus productos que dichos productos no tendrán defectos en los materiales o fabricación, durante un periodo de un año a partir de la fecha de la compra. NO HAY OTRO TIPO DE GARANTIAS QUE INCLUYAN O SE LIMITEN EXCLUSIVAMENTE A GARANTIAS IMPLICITAS O DE CAPACIDAD COMERCIAL O CONVENIENCIA PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO.

Durante el periodo de un año, Broan-NuTone LLC, si lo estima conveniente, reparará o reemplazará sin gastos para el usuario cualquier producto o parte de éste que sea defectuosos habiéndose usado correctamente. ESTA GARANTIA NO CUBRE: ESTARTER DE NEON, NEON, LÁMPARAS HALÓGENAS, LÁMPARAS DE ILUMINACIÓN. Tampoco cubre el mantenimiento ni los productos o partes de éstos que hayan sido usados de forma incorrecta, con negligencia, rotos accidentalmente o por una incorrecta mantención ó reparación (distinta da la realizada por Broan-NuTone LLC), montaje incorrecto ó instalación que no se ajuste a las instrucciones de montaje indicadas. Le duración de la garantía se limita al periodo de un año como está especificado en la garantía explicita. Algunos países no permiten un límite en la duración de la garantía implícita; si es así en su caso, esta limitación arriba indicada podría no aplicarse. LA PRESENTE GARANTIA CUBRIRÁ EXCLUSIVAMENTE AL COMPRADOR LOS SERVICIOS DESCRITOS ANTERIORMENTE. BROAN-NUTONE LLC NO SE HACE RESPONSABLE DE DAÑOS PRODUCIDOS DE MANERA ACCIDENTAL O RELACIONADOS CON EL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO O SU FUNCIONAMIENTO. Algunos países no permiten la exclusión o limitación de los daños producidos de manera accidental, si es así en su caso, esta limitación arriba indicada podría no aplicarse. Esta garantía le da derechos legales específicos y podría también disponer de otros derechos que varían de país a país. Esta garantía supera otras garantías dadas con anterioridad. Para disfrutar de la garantía usted deberá a) Avisar a la dirección abajo indicada ó bien llamar por teléfono al número 1-800-637-1453 b) Dar el número de serie del modelo correspondiente o bien una descripción de la parte averiada, c) Descripción del defecto en el producto o bien en una de sus partes. Para requerir un servicio en garantía debe presentar el justificante con la fecha de la compra.

**Broan-NuTone LLC**, 926 West State Street, Hartford, WI 53027 (1-800-637-1453)

**NuTone, Inc.**, 4820 Red Bank Road, Cincinnati, OH 45227 (1-800-543-8687)

**Broan-NuTone Canada, Inc.** 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario, L5T 1H9 (1-888-882-7626)

## SERVICE PARTS

**MODEL RMP1** - Parts for stainless steel models shown. For service parts for black, white, polished brass, or brushed copper models, call Broan Customer Service.

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION
5	B003185305	GRILL
6	B02011013	SPRING
9	B08087153	GREASE FILTER
14	B02300233	CONDENSER
26	B02300899	HALOGEN LAMP BULB
37	B02300787	HEAT SENTRY
37	B02000690	KNOB
45	BW0000021	BLOWER
48	B02310260	MOTOR (CLOCK WISE)
49	B03295071	FAN (CLOCK WISE)
53	B03204177	RUBBER WASHER
60	B02300249	FEEDER CABLE
86	B08088378	DICHARGE COLLAR
145	B032920170	FEEDER CABLE CONNECTION BOX
146	B032920180	FEEDER CABLE CONNECTION BOX COVER
147	BR2300132	TERMINAL BLOCK
151	B032920200	WIRE CLAMP
152	B03292200	WIRE CLAMP
165	B03294780	CONTROL BOX
165	B03295008	CONDENSER BOX
166	B08086668	BOARD
195	BE3349127	LAMP SUPPORT
202	B03294779	RUNNER WIRES
222	B03295080	CONTROL COVER
223	B03295082	MOTOR BOTTON
228	B08086285	CONTROLS BOARD
229	B03201014	WARNING LAMP
241	B03295081	LIGHT BOTTON
250	B02009102	RING NUT
472	BE3344843	CONTROL BRACKET
ALA	B06108882	HALOGEN LAMP
*	B06002080	BLOWER ASSEMBLY (INCLUDES NO.45, 48, 49, 53)
-	B03300487	NON-DUCTED RECIRCULATION FILTERS PACK (INCLUDES 2 FILTERS)
998	B080810168	HARDWARE PACKAGE

\* Not shown assembled.

## LISTE PIECES DE RECHANGE

**MODELE RMP1** - Ci-dessous liste pièces de rechange pour hottes en inox. Pour les pièces de rechange des modèles de couleurs noir, blanc, laiton jaune poli, cuivre brossé, contacter Broan Customer Service.

N.	PART N.	DESCRIPTION
5	B003185305	GRILLE
6	B02011013	RESSORT
9	B08087153	FILTRES ANTI GRAISSE
14	B02300233	CONDENSATEUR
26	B02300899	AMPOULE LAMPE HALOGENE
37	B02300787	CAPTEUR
37	B02000690	POMMEAU
45	BW0000021	CONVOYER
48	B02310260	MOTEUR (DIRECTION HORAIRE)
49	B03295071	TURBINE (DIRECTION HORAIRE)
53	B03204177	PARE CHOCS
60	B02300249	CABLE ALIMENTATION
86	B08088378	COLLIER D'EVACUATION
145	B032920170	BOITE CABLE ALIMENTATION
146	B032920180	COUVERCLE BOITE CABLE ALIMENTATION
147	BR2300132	BORNE
151	B032920200	SERRE CABLE
152	B03292200	SERRE CABLE
165	B03294780	BOITE COMMANDES
165	B03295008	BOITE CONDENSATEUR
166	B08086668	CIRCUIT IMPRIME'
195	BE3349127	SUPPORT LAMPE
202	B03294779	SERRE CABLE
222	B03295080	COUVERCLE COMMANDES
223	B03295082	BOUTON MOTEUR
228	B08086285	CIRCUITE COMMANDES
229	B03201014	LAMPE TEMOIN
241	B03295081	BOUTON LUMIERE
250	B02009102	BAGUE
472	BE3344843	ETRIER DES COMMANDES
ALA	B06108882	LAMPE HALOGENE
*	B06002080	ENSEMBLE MOTEUR (COMPRENANT N.45, 48, 49, 53)
-	B03300487	ENSEMBLE FILTRES VERSION RECYCLANT L'AIR (COMPRENANT N.2 FILTRES)
998	B080810168	ACCESSOIRES DE FIXATION

\* Illustrées separement.

## LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

**MODELO RMP1** - Aquí aparecen solamente las piezas de recambio para campanas de acero inoxidable, si desean las piezas de recambio de los modelos en blanco, negro, latón lustrado ó cobre acepillado, pónganse en contacto con el servicio al cliente de Broan.

CÓD. N.	PIEZA N.	DESCRIPCIÓN
5	B003185305	REJILLA
6	B02011013	MUELLE
9	B08087153	FILTROS ANTIGRASA
14	B02300233	CONDENSADOR
26	B02300899	BOMBILLA LÁMPARA HALÓGENA
37	B02300787	SENSOR
37	B02000690	ASA
45	BW0000021	CONVOYADOR
48	B02310260	MOTOR
49	B03295071	MANILLA DEL MOTOR
53	B03204177	ALMOHADILLA ANTIVIBRAZIONES
60	B02300249	CABOS
86	B08088378	CASQUILLO
145	B032920170	CAJA CABOS ALIMENTACIÓN
146	B032920180	TAPA DE LA CAJA CABOS ALIMENTACIÓN
147	BR2300132	CUADRO ELÉCTRICO
151	B032920200	SUJETA CABOS
152	B03292200	SUJETA CABOS
165	B03294780	CAJA DE MANDOS
165	B03295008	CAJA CONDENSADOR
166	B08086668	BASE
195	BE3349127	SOPORTE LÁMPARA
202	B03294779	SUJETA CABOS
222	B03295080	TAPA MANDOS
223	B03295082	MANDO MOTOR
228	B08086285	BASE DE LOS MANDOS
229	B03201014	PILOTO
241	B03295081	MANDO LUZ
250	B02009102	ABRAZADERA
472	BE3344843	ESCUADRITAS MANDOS
ALA	B06108882	LÁMPARA HALÓGENA
*	B06002080	CONJUNTO MOTOR (INCLUYE N. 45, 48, 49, 53)
-	B03300487	EQUIPO FILTROS CONFIGURACIÓN SIN TUBO (INCLUYE N.2 FILTROS)
998	B080810168	ACCESORIOS PARA EL MONTAJE

\* Se encuentran por separado.

# SERVICE PARTS - LISTE PIECES DE RECHANGE - LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

## MODEL RMP1

